



Secrétariat

Distr.
GÉNÉRALE

ST/SG/AC.10/C.3/2007/55
ST/SG/AC.10/C.4/2007/13
18 septembre 2007

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMITÉ D'EXPERTS DU TRANSPORT DES
MARCHANDISES DANGEREUSES ET DU SYSTÈME
GÉNÉRAL HARMONISÉ DE CLASSIFICATION ET
D'ÉTIQUETAGE DES PRODUITS CHIMIQUES

Sous-Comité d'experts du transport
des marchandises dangereuses

Sous-Comité d'experts du Système général
harmonisé de classification et d'étiquetage
des produits chimiques

Trente-deuxième session
Genève, 3-12 (matin) décembre 2007
Point 10 de l'ordre du jour provisoire

Quatorzième session
Genève, 12-14 décembre 2007
Point 3 de l'ordre du jour provisoire

AMÉLIORATION DE LA COMMUNICATION DES DANGERS

Démarche systématique pour le choix des couleurs et l'aspect des
pictogrammes (plaques-étiquettes) selon la classification du SGH

Communication du Comité technique international de prévention
et d'extinction du feu (CTIF)*

Historique

1. Le Sous-Comité d'experts du transport des marchandises dangereuses (Sous-Comité TDG) a accepté la proposition du CTIF visant à inclure dans ses programmes de travail pour la période biennale 2005-2006 un examen des «Dispositions relatives aux étiquettes», figurant à la sous-section 5.2.2.2 du Règlement type.

* Conformément au programme de travail du Sous-Comité pour la période 2007-2008, adopté par le Comité à sa troisième session (voir les documents ST/SG/AC.10/C.3/60, par. 100 et ST/SG/AC.10/34, par. 14) (collaboration avec le Sous-Comité SGH).

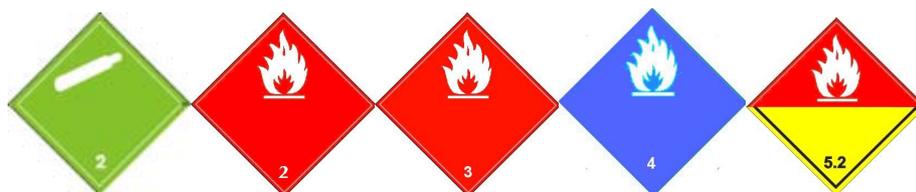
2. Cet examen avait pour objet de définir une démarche systématique pour le choix des couleurs et l'aspect des pictogrammes (plaques-étiquettes), selon la classification du SGH, afin de mieux répondre aux besoins du public à atteindre.
3. La proposition de constitution d'un groupe de travail qui procéderait à cet examen n'a pas été acceptée.
4. Depuis lors, le CTIF a reçu plusieurs observations sur les propositions données comme base de réflexion, qui avaient été présentées dans les documents ST/SG/AC.10/C.3/2004/89 et ST/SG/AC.10/C.4/2004/18, ainsi que sur les documents d'information qui avaient été présentés aux réunions des deux sous-comités en décembre 2006.
5. Il a été recommandé d'aborder étape par étape les questions mises en évidence dans ces documents afin d'éviter la confusion et d'assurer une différenciation en conséquence.

Situation actuelle

6. Lorsque la luminosité est faible, certains pictogrammes ne peuvent être identifiés comme il convient parce que le contraste entre la couleur du fond et le signe conventionnel n'est pas suffisant.
7. Sans conteste, les fuites de gaz et de liquides inflammables font courir des risques particuliers aux équipes d'intervention en cas d'urgence. La visibilité d'une flamme noire sur un fond rouge est souvent très mauvaise et les informations sur les dangers ne sont donc pas transmises comme il faut.

Proposition

8. Seuls des signes conventionnels et des chiffres de couleur blanche devraient figurer sur des fonds noirs, verts, rouges et bleus.



Justification

9. Les caractéristiques proposées permettent d'augmenter la visibilité des pictogrammes et de faciliter l'identification des classes concernées.
10. Les couleurs introduites ne sont pas nouvelles.
11. Les caractéristiques proposées cadrent donc dans le système global d'étiquetage.

Mise en œuvre

12. Les amendements proposés n'entraînent que de légères modifications dans les réglementations existantes.

Amendements résultants

13. Au paragraphe 5.2.2.2.2,

Pour la classe 2

Modifier comme suit le texte sous l'étiquette n° 2.1:

«Signe conventionnel (flamme): blanc sur fond rouge».

Modifier comme suit le texte sous l'étiquette n° 2.2:

«Signe conventionnel (bouteille à gaz): blanc sur fond vert».

Pour la classe 3

Modifier comme suit le texte sous l'étiquette n° 3:

«Signe conventionnel (flamme): blanc sur fond rouge».

Pour la classe 4

Modifier comme suit le texte sous l'étiquette n° 4.3:

«Signe conventionnel (flamme): blanc sur fond bleu».

Pour la classe 5

Modifier comme suit le texte sous l'étiquette n° 5.2:

«Signe conventionnel (flamme): blanc sur fond rouge (moitié supérieure) et jaune (moitié inférieure)».
